




**RE73809N : belangrijk bericht / avis important /
wichtige Informationen / important message**

 Bij de montage van deze alternator is het belangrijk om **eerst de beugels onderaan** aan te spannen en pas **daarna de bovenste beugel**. Dit om een verkeerde uitlijning van de alternator pulley te vermijden.
Alternatoren die beschadigd werden door incorrecte montage zullen geweigerd worden voor garantie.

 Pendant le montage de cet alternateur il est important de **d'abord serrer les points de fixations en dessous**, et **par après le point de fixation au-dessus**. Et ce pour éviter un faux alignement de la poulie de l'alternateur.
Les alternateurs qui sont endommagés à cause d'un montage incorrect seront refusés pour la garantie.

 While mounting this alternator, it is important to **first tighten the lower brackets**, and **only after that the upper bracket**, to avoid a wrong alignment of the alternator pulley.
Alternators damaged due to an improper installation, will not be accepted for warranty.

 Beim Einbauen dieser Lichtmaschine ist es wichtig, dass **zuerst die Bügel unten** angespannt werden, **danach erst der obere Bügel**. Und zwar, um eine fehlerhafte Vermessung der Riemenscheibe der Lichtmaschine zu vermeiden.
Lichtmaschinen, die wegen einer nicht ordnungsgemäßen Montage beschädigt werden, kommen als Gewährleistung nicht in Frage.